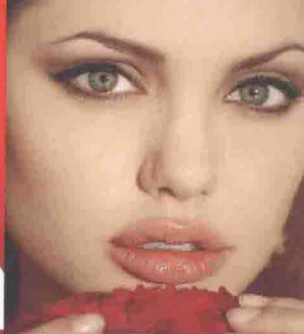


最新VOA



标准英语听力 官方精选50篇

全媒体版

总策划：孙 伟 穆德国

主 编：武丽娜

编 者：邓慧萍 殷 蕾



美国之音
正式独家授权

- Surfing: a Way of Life in California
- Futuristic Movie Elysium
- Underscores Today's Ills
- UN Report Shows Major Progress on HIV/AIDS
- American Doctors Speak Out on Gun Violence
- Online Girls' School Aims to Offer New Opportunities
- New Jersey Governor Christie Apologizes for Bridge Scandal
- Obama Receives Huge Welcome in Tanzania
- Investigators Search for Two Key Items from Malaysian Crash
- Royal Baby Christening Breaks with Tradition
- Birth Defects Rise in Former Iraqi Battleground



视频+听力+口语+阅读+词汇 一网打尽

超值附赠：爱语吧网站海量英语学习资源

全媒体APP应用



北京语言大学出版社
BEIJING LANGUAGE AND CULTURE
UNIVERSITY PRESS

最新VOA

标准英语听力 官方精选50篇

全媒体版

总策划：孙 伟 穆德国

主 编：武丽娜

编 者：邓慧萍 殷 蕾



北京语言大学出版社
BEIJING LANGUAGE AND CULTURE
UNIVERSITY PRESS

©2014 北京语言大学出版社, 社图号 14315

图书在版编目 (CIP) 数据

最新 VOA 标准英语听力官方精选 50 篇 / 武丽娜主编
—北京: 北京语言大学出版社, 2014.12 (2015.4 重印)
ISBN 978-7-5619-4039-6

I. ①最… II. ①武… III. ①英语—听说教学—自学
参考资料 IV. ① H319.9

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2014) 第 289870 号

最新 VOA 标准英语听力官方精选 50 篇

ZUI XIN VOA BIAOZHUN YINGYU TINGLI GUANFANG JINGXUAN 50 PIAN

责任编辑: 李 珍
责任印制: 陈 辉

装帧设计: 张 静

出版发行: 北京语言大学出版社

社 址: 北京市海淀区学院路 15 号, 100083

网 址: www.blcup.com

电子信箱: service@blcup.com

电 话: 编辑部 8610-8230 0178

发行部 8610-8230 3650/3591/3648

读者服务部 8610-8230 3653

网购咨询 8610-8230 3908

印 刷: 北京中科印刷有限公司

版 次: 2014 年 12 月第 1 版
开 本: 880 毫米 × 1230 毫米 1/32
字 数: 286 千字

印 次: 2015 年 4 月第 2 次印刷
印 张: 9
定 价: 32.80 元

PRINTED IN CHINA

前言

近年来,随着移动互联网技术的高速发展,人们的生活已经越来越离不开网络。我们的英语学习方式是否也应该与时俱进呢?爱语吧(www.iyuba.com)与北京开放大学联合推出“最新 VOA 英语听力官方精选”全媒体系列,以 VOA (Voice of America——美国之音)英语新闻或故事为语料,配以录音文本、参考译文、词汇表达、听力练习等板块,并利用移动互联网技术,开发配套的 iOS、Android、桌面版、网页版应用软件,旨在增强英语学习的科学性、互动性和趣味性,全面提高学习者的听、说、读、译等技能。

一、本系列的组成

本系列包括五册图书,其组成如下表所示。

“最新 VOA 英语听力官方精选”全媒体系列
《最新 VOA 慢速英语听力官方精选 50 篇(全媒体版)》
《最新 VOA 标准英语听力官方精选 50 篇(全媒体版)》
《最新 VOA 商务英语听力官方精选 50 篇(全媒体版)》
《最新 VOA 英语单词故事官方精选 50 篇(全媒体版)》
《最新 VOA 英语听力官方精选(全媒体体验版)》

二、本系列的特色

1. 语料由 VOA 正式独家授权。本系列中的所有语料均由美国之音正式独家授权使用,这是语料质量和时效性的有力保障。

2. 选材丰富,角度新颖。本系列中“慢速英语”和“标准英语”的选材涵盖了世界各地的时事新闻、社会热点与动态,还有科技、娱乐、经济、健康等细分主题,读者足不出户即可学习地道英语,了解最新资讯;“商务英语”以经济、商务主题的新闻为主,帮助商务英语学习者进行有针对性的学习;“单词故事”每篇围绕一个核心词,介绍相关的俚语表达,既有趣又实用。

3. 语言地道鲜活,难易适中。“慢速英语”和“单词故事”中的录音语速较慢,发音清晰、准确,适合初学者模仿;“标准英语”和“商务英语”中几乎每篇材料都有现场采访录音,读者可以从中学到真实、鲜活的英语,熟悉不同地域的不同口音。此外,每篇录音文本后都标注了文本长度和难度系数,文中的难句还用星号或数字角标的形式标注出来,方便读者分级学习、训练。

4. 内容充实,板块精心设计。除“体验版”之外,本系列每册由 50 篇

VOA 英语新闻或故事组成,其中,“慢速英语”“标准英语”和“商务英语”每篇包括“新闻背景”“听力练习”“边听边读”“边听边译”“难句学习”“听力点拨”“引申阅读”等板块,“单词故事”每篇包括“跟我听”“跟我译”“跟我学美音”等板块。一书在手,即可全面突破词汇量和听力、口语、阅读、翻译等技巧。

5. 配有全媒体形式的网络资源,满足个性化学习需求。本书附赠 MP3 录音(登录 www.blcup.com 或 voa.iyuba.com/book 下载)、全媒体(iOS、Android、桌面版、网页版)应用软件(扫描封底二维码下载),以及海量 VOA 英语网络资源(登录 voa.iyuba.com 下载)。丰富的全媒体资源,充分满足了碎片化学习时代的学习特点和需求,帮助读者随时随地学习英语。

此外,本系列的“体验版”选取“慢速英语”和“标准英语”各 7 篇,设计成“口袋书”的开本,方便读者随身携带,抢先体验,一饱眼福与耳福。

三、读者对象

本系列的读者对象包括高中生、大学生,备考高考英语、考研英语、大学英语四六级、托福、托业、雅思等的考生,以及需要进一步巩固英语听、说、读、译等技能的职场人士。

四、编写、研发团队

一套优秀的图书是一个优秀的编写、研发团队的集体智慧与汗水的结晶,本系列的编写、研发团队具有以下特点:

1. 出色的编写团队保证了图书一流的质量。本系列由北京开放大学学科带头人刘永权教授亲自带队,刘延、邓长胜、武丽娜等骨干教师参与编写。本系列也是北京市教委 2013 年委托项目继续教育大学英语教学团队建设成果。

2. 优秀的配套资源研发团队为图书的活力提供了有力支持。本系列的全媒体应用软件由北京航空航天大学爱语吧实验室团队开发。该实验室在北京航空航天大学软件学院院长孙伟博士的支持下成立。在实验室执行主任穆德国教授的带领和指导下,北京航空航天大学的陈泽峰、柯展、郭志华、董宇、姜舟、王金宝、秦凤啸等优秀的研究生参与了应用软件的研发。

目前市场上有很多 VOA 英语学习用书,这证明 VOA 语料对于英语词汇量的扩充和听力、口语、阅读、翻译等技能的提高具有显著的作用。而本套获得美国之音独家授权,配有 iOS、Android、桌面版、网页版应用软件的全媒体图书,将为 VOA 图书市场注入新的活力。希望读者使用本系列之后,能够充分利用起碎片化的学习时间,随时随地、轻松快乐地学习英语,轻而易举成为英语达人。

爱学习 爱英语 尽在爱语吧



关于爱语吧

北京爱语吧科技有限公司（爱语吧）于2012年1月依托北京航空航天大学软件学院优秀的研究生和本科生成立，致力于为全球用户开发精品的外语学习应用。爱语吧的目标是做最好的外语学习应用平台，为全球语言学习用户提供服务。截止到2014年9月，爱语吧已经开发了30多款应用，拥有一千多万下载使用用户，成为国内领先的外语学习应用开发团队。

爱语吧核心产品



VOA慢速英语



听歌学英语



BBC六分钟英语



剑桥小说馆



新概念英语



英语学分课程



英语四六级听力



考研英语



托福听力



日语考试听力

—— 领先的外语学习MOOC平台，北京开放大学官方英语学习平台 ——



爱语吧应用下载



爱语吧官方微博



爱语吧官方微信



“剑桥双语分级阅读·小说馆”是一套从剑桥大学出版社引进的面向非英语国家英语学习者的分级系列读物，由英语语言教学专家及小说作家合力创作。创作过程历时二十余年，出版后受到世界各地英语教师和英语学习者的喜爱，许多读本再版十余次，二十余年来畅销不衰，成为全球英语学习者首选的优秀读本。

- 英国剑桥大学出版社最新原版引进
- 风靡全球的大型经典英语分级阅读丛书
- 当代原创短篇小说，为英语学习者量身定制
- 全国重点中学50余名一线英语教师集体编译，联合推荐
- 英美国级专业演员真情朗读
- 多读本荣获欧洲“语言学习文学奖”
- 配套资源丰富，支持电脑、手机、PAD等多终端下载



小说馆移动官网



苹果版APP下载



安卓版APP下载



官方微信

目 录

Unit 1 Entertainment 娱乐

- News item 1 Beards, Mustaches Becoming More Popular among American Men ... 2
 美国男子越发流行蓄胡须
- News item 2 Surfing: a Way of Life in California 7
 冲浪: 加州人的生活方式
- News item 3 America's Biggest Sporting Event Attracts World Media 12
 美国第一大体育赛事引全世界媒体关注
- News item 4 Madonna Tops Highest Paid Entertainers List 17
 麦当娜占据最高薪酬艺人名单榜首
- News item 5 Blue Man Group Reinvents Itself Through Classical World Music ... 22
 蓝人乐队在世界古典音乐领域东山再起
- News item 6 Disabled Express Themselves with Filmmaking 27
 残疾人拍电影表达自我
- News item 7 Futuristic Movie *Elysium* Underscores Today's Ills 32
 科幻电影《极乐空间》突显当今弊病
- News item 8 Female Blues Singers Shine in Memphis 37
 蓝调女歌手在孟菲斯大放光彩
- News item 9 Colorado Dude Ranch Provides Many Fun Activities 42
 有趣的活动, 尽在科罗拉多观光牧场
- News item 10 Cambodian TV Show Reunites Families Split by Khmer Rouge 48
 柬埔寨电视节目使被红色高棉拆散的家庭团聚

Unit 2 Health 健康

- News item 11 America's Health Report Card Shows Improvement Needed 54
 美国健康报告卡显示现状需改进
- News item 12 American Doctors Speak Out on Gun Violence 59
 美国医生畅谈枪支暴力问题

News item 13	Health Care Teams Worldwide Work to Reduce Salt Intake ·····	64
	世界卫生组织团队致力于减少食盐摄入量	
News item 14	UN Report Shows Major Progress on HIV/AIDS ·····	69
	联合国报告显示艾滋病救治取得重大进展	
News item 15	Groups Seek Ways to Reduce Obesity among Poor Children ·····	74
	寻求减少贫困儿童肥胖症的方法	
News item 16	Findings Could Help Slash Child Malnutrition ·····	79
	新研究将有助于大幅减少儿童营养不良	
News item 17	CrossFit: Hot Global Fitness Trend Strengthens Dominance ·····	84
	CrossFit: 火遍全球的锻炼趋势突显优势	
News item 18	High Blood Pressure in Young Adults Could Lead to Heart Disease ····	89
	年轻人高血压可能导致心脏病	
News item 19	Researcher: Vitamins and Mineral Supplements Slow Progression of HIV ·····	94
	研究者: 补充维生素和矿物质能减缓艾滋病病毒扩散	
News item 20	Doctors Say Not All Women with Jolie Condition Need Preventive Mastectomies ·····	99
	医生称并非所有类似朱莉状况的妇女都适合切除乳腺	

Unit 3 Technology 科技

News item 21	Mini-Satellites to Help Predict Earth's Climate ·····	106
	小卫星帮助预测地球气候	
News item 22	Robot with Human-Like Hands Could Tackle Dangerous Situations ···	111
	“人手”机器人可应对危险情况	
News item 23	Online Girls' School Aims to Offer New Opportunities ·····	116
	女子网校旨在提供新机遇	
News item 24	British Researchers Develop Safer Encryption for Credit Cards ····	122
	英国研发人员开发出更为安全的信用卡加密方式	
News item 25	World's Largest Solar Plant to Go Online in California ·····	127
	世界最大太阳能工厂在加州开业	

Unit 4 America 美国

- News item 26 Obama Highlights Growing U.S. Income Gap 134
奥巴马关注美国贫富差距增大
- News item 27 New Jersey Governor Christie Apologizes for Bridge Scandal 139
新泽西州州长 Christie 为“桥梁门”丑闻致歉
- News item 28 *Washington Week*: U.S. Lawmakers Preview 2014 Agendas 144
《华盛顿周报》: 美国议员提交 2014 议程
- News item 29 Michelle Obama Celebrates Birthday — Fashion Milestone 149
米歇尔·奥巴马庆祝生日——时尚的里程碑
- News item 30 U.S. Holiday Shopping Season Starts Early 154
美国假日购物季提前开始

Unit 5 Africa 非洲

- News item 31 South Africa's Black Middle Class on the Rise 160
南非黑人中产阶级崛起
- News item 32 Obama Receives Huge Welcome in Tanzania 165
奥巴马在坦桑尼亚受到热烈欢迎
- News item 33 South Africa Service Uses Text Messaging to Help Expectant Mothers 170
南非公共服务系统用短信帮助孕妇
- News item 34 Train Connects North, South of "Africa's Giant" Nigeria 176
“非洲巨人”尼日利亚首次开通南北铁路线
- News item 35 African-Led Peacekeeping Force Due for Boost in CAR 181
非洲领导的维和部队在中非共和国应获支持

Unit 6 Asia 亚洲

- News item 36 Investigators Search for Two Key Items from Malaysian Crash 188
调查者们寻找马来西亚航空事故的两个关键信息
- News item 37 Former NBA Player Unveils "Basketball Diplomacy" with North Korea 193
前 NBA 球员揭开与朝鲜的“篮球外交”

News item 38	India Marks End of Era with Last Telegram	198
	印度结束电报时代	
News item 39	Homeless Rohingya Boat People Face Detention Deadline	203
	无家可归的罗兴亚族船民面临拘留到期	
News item 40	Many Get Lost at World's Largest Religious Gathering	208
	世界最大宗教集会上多人失踪	

Unit 7 Europe 欧洲

News item 41	Royal Baby Christening Breaks with Tradition	214
	王子洗礼仪式打破常规	
News item 42	East London Still Waiting for Olympics Legacy	219
	伦敦东部仍在期待奥运遗产	
News item 43	Shrinking EU Economies Deepen Austerity Divisions	224
	欧盟经济下滑加深对紧缩政策的分歧	
News item 44	Exhibit at Berlin Jewish Museum Stokes Debate	229
	柏林犹太博物馆展览引发争议	
News item 45	Anti-Immigrant Attacks Spur Florence Artists to Action	234
	攻击移民事件激发佛罗伦萨艺术家采取行动	

Unit 8 Mid-east 中东

News item 46	Iran Nuclear Talks Weigh on Those Watching from Afar	242
	伊朗核会谈引起地球彼岸不安	
News item 47	Kerry: Alternative to Peace in Mideast Is Chaos	247
	克里：中东不求和平即会混乱	
News item 48	Displaced Syrians Despair over Civil War	252
	背井离乡的叙利亚人对内战感到绝望	
News item 49	Birth Defects Rise in Former Iraqi Battleground	257
	前伊拉克战场先天缺陷上升	
News item 50	Young Egyptians Defy Politics, Weather to Practice Parkour	263
	埃及年轻人不顾政治、天气练习跑酷	

听力练习答案	268
--------------	-----

Unit 1 Entertainment

娱乐



Beards, Mustaches Becoming More Popular among American Men 美国男子越发流行蓄胡须



新闻背景 News Background

蓄粗犷的毛发，有时伴随人体艺术，在美国的洛杉矶和其他主要城市都在大行其道。蓄胡须显然已经成了一种生活方式，你认为呢？



1 泛听练习 Extensive Listening Exercises

Listen carefully, and answer the following questions.

1. Generalize the main idea of the listening material in one sentence.

2. Give supports to the statement “hairy look becomes a growing trend” according to what you have heard. (at least 2 points)



1 精听练习 Intensive Listening Exercises

Listen carefully again, and choose the correct answer to each question.

1. Which places are hiring models with beards to attract people?
A. huge companies B. plazas
C. restaurants D. museums
2. How many years has Winter worn a beard?
A. five years B. eight years C. ten years D. four years

3. Which of the following is NOT true according to the passage?

- A. Almost every god had facial hair in Greek mythology.
- B. Growing a beard in Los Angeles is just a craze.
- C. Styling facial hair becomes popular.
- D. How you represent yourself is very important.

4. What's the goal of L.A. Facial Hair Society?

- A. studying English
- B. making friends
- C. unifying California's bearded community
- D. helping the poor people



边听边读 Listening and Reading

Listen and read the news, and try to remember the new words and expressions.

Barber Daniel Winter says the **rugged** hairy look, sometimes with body art, is a growing **trend** in Los Angeles and other major cities. "Bigger corporations, like huge companies, that are **geared** more towards fashion are now hiring models with beards and **tattoos**, going for a little bit more of an alternative look.¹ And it's really like starting to **spill over** into the general public."

Winter has worn a beard for 10 years, and says that the growth of beards and mustaches is **rooted in** history. "Facial hair was associated with **masculinity**, sexual **vitality**, and overall **awesomeness**. You look at Greek mythology and almost every god had some form of facial hair; whether it had been a full beard or some sort of **goatee**."

Styling facial hair has also become popular. Just ask Nicholas Watsford. "You know, if I want to do some full curls or what not, I can do full curls."

- * **rugged** *adj.* 粗犷的, 粗糙的
- * **trend** *n.* 趋势, 倾向
- * **gear** *v.* 使适合于……
- * **tattoo** *n.* 纹身
- * **spill over** 蔓延, 扩散
- * **be rooted in...** 根源于……
- * **masculinity** *n.* 男子气概
- * **vitality** *n.* 活力
- * **awesomeness** *n.* 威严, 敬畏
- * **goatee** *n.* 山羊胡须

- * irritate v. 刺激
- * craze n. 狂热, 风行一时的东西
- * mane n. 鬃毛
- * unify v. 使统一, 团结
- * manliness n. 男子气概
- * all of a sudden 突然地
- * compete v. 竞争

Watsford decided to create an organic wax after other products on the market **irritated** his skin. He says growing a beard in Los Angeles is not a **craze** — it's a lifestyle. "Your appearance and everything of just how you're representing yourself now, it's now...like a **mane** for a lion. And I guess you know, now it's really in full effect."

Well, thousands of men around the world grow their facial hair during the month of November to bring awareness to men's health issues. There is a Los Angeles based group that takes facial hair-awareness very seriously year-round. "I take care of this guy by myself. I don't let anybody near it."

The L.A. Facial Hair Society was founded by two men and two women with the goal of **unifying** California's bearded and mustachioed community and those who love them.² "I only date guys that have beards. I don't do mustaches." "There's a **manliness** to it that's very attractive." "All of a sudden your...you know your Facebook friend...friend number jumps into the thousands after meeting all these people, you know." Members like Roberto and "Chops" **compete** to see who can grow the best beard and mustache, but they say the unique and hairy family they've formed is what matters most.

(本文长度: 363 词, 难度系数: 8.5)



边听边译 Listening and Translating

Translate the news while you listen, and then compare your version with the following.

理发师 Daniel Winter 表示, 粗犷、毛茸茸的相貌, 有时还伴随着

人体艺术，在洛杉矶和其他大城市越来越流行。“更贴近时尚的大公司，像一些特大公司，现在正雇用有胡须和纹身的模特，追求一种或多或少有些与众不同的外表。而且这似乎已经开始蔓延到一般公众了。”

Winter 留胡子有 10 年了，他说蓄胡须有历史渊源。“面部毛发与阳刚之气、性活力以及整体威严联系紧密。你看希腊神话，几乎所有的神都留有某种面部毛发，无论是满脸的络腮胡子还是某种山羊胡。”

给胡子做造型也开始流行起来。只要问问 Nicholas Watsford 就知道。“你知道，如果我想要一个大卷胡子或是什么的，我就能去做。”Watsford 被市场上的其他产品伤害了皮肤之后，决定制作一种有机蜡。他说，留胡子在洛杉矶不是一时狂热——这是一种生活方式。“现如今，你的外表以及一切能代表你自己的东西……就像鬃毛对于狮子一样。而且我猜现在它正全面展示出效果。”

11 月份全世界有几千人留起胡子，目的是让人们关注男性健康问题。洛杉矶有一个群体，全年都很认真地对待面部毛发。“我一直都是亲自护理这家伙（胡须）。我不让任何人接近它。”

洛杉矶面部毛发协会是由两名男士和两名女士共同建立的，目的是团结加利福尼亚留胡须群体和胡须爱好者们。“我只和长着络腮胡子的男人约会，不跟留小胡子的人约会。”“有胡子的男人有男人味儿，很吸引人。”“你知道吗，遇到这些人之后，突然之间你的……你的‘脸书’上的朋友……朋友数量会疯长到几千。”像 Roberto 和 Chops 这样的成员会相互比一比，看谁能留出最好看的胡子，但是他们表示，他们成立的这个独特的、毛茸茸的大家庭才是最重要的。



难句学习 Studying Difficult Sentences

1. Bigger corporations, like huge companies, that are geared more towards fashion are now hiring models with beards and tattoos, going for a little bit more of an alternative look.

【译文】更贴近时尚的大公司，像一些特大公司，现在正雇用有胡须和纹身的模特，追求一种或多或少有些与众不同的外表。

【解析】like huge companies 是插入语，that are geared more towards

fashion是定语从句，修饰bigger corporations。going for a little bit more of an alternative look是分词短语做状语，补充说明。

2. The L.A. Facial Hair Society was founded by two men and two women with the goal of unifying California's bearded and mustachioed community and those who love them.

【译文】洛杉矶面部毛发协会是由两名男士和两名女士共同建立的，目标是团结加利福尼亚留胡须群体和胡须爱好者们。

【解析】with the goal of... “with+名词性短语”，起补充说明的作用。those who love them和bearded and mustachioed community为并列成分，都是unify的宾语；who love them是定语从句，修饰those。



听力点拨 Listening Tip

泛听与精听相结合，训练听力基本能力

在平时的听力练习中，同学们可采用泛听与精听相结合的方式。泛听只为听大意；精听则为听懂细节，甚至每一句话、每一个单词。

泛听时有意识地不看任何提示，听一两遍后争取能回答如本课“泛听练习”中的问题，如文章主旨（main idea）、比较明显的证据（supports and evidence）之类的题目，培养对文章的整体把握能力。然后精听，逐句停顿，跟读模仿，直到在连续播放时能听懂每一句话。

日积月累，英语听力就会有质的飞跃。

延伸阅读 Extended Reading

络腮胡子和小胡子

在西方国家，“络腮胡子”（beard）和“小胡子”（moustache）是有区别的，分别指面部不同区域的毛发。beard指下巴上长的胡须或络腮胡子。而moustache特指上唇以上的胡子，俗称“小胡子”。后者最典型的代表莫过于英国著名喜剧演员查理·卓别林了。

新闻链接
News Link

http://voa.iyuba.com/audioitem_standard_107_1949.html